Arratsalde on guztioi, eta ongi etorriak.

En nombre de la Junta Directiva de medicusmundi Bizkaia, gracias por acompañarnos hoy. Es un día muy especial para nosotros: celebramos sesenta años de trabajo por el derecho a la salud.

Queremos saludar de manera especial a las autoridades que hoy nos acompañan, en representación de la Diputación Foral de Bizkaia, del Ayuntamiento de Bilbao, de eLankidetza, así como del resto de ayuntamientos y entidades privadas que colaboran con nosotros. Y ya que estamos en el Colegio de la Abogacía, quiero acordarme también de ellos porque además colaboran con nuestros proyectos.

Eskerrik asko gaur hemen egoteagatik eta zuen erakunde publiko eta pribatuek osasun arloan nazioarteko lankidetzan eman duten laguntzagatik. Konpromiso publiko hau gabe, gure lana aurrera eramaterik ez zen posible izango.

En 1966, un pequeño grupo de personas de Bizkaia, vinculadas al Colegio de Médicos, decidió que la salud no podía depender del lugar donde a uno le toca nacer. No tenían grandes medios. Tenían una convicción, y esa convicción es la que hoy nos reúne aquí.

Sesenta años después, el mundo ha cambiado mucho, pero la idea sigue siendo la misma: la salud es un derecho de todas las personas, no un privilegio de unas pocas. La hemos defendido junto a comunidades y organizaciones de Guatemala, Honduras, Ruanda y la República Democrática del Congo, Brasil, Tanzania y otros países. Y también aquí, en Bizkaia, con educación, sensibilización y defensa de la sanidad pública siempre pensando que la transformación social es posible.

Nada de esto lo ha hecho una asociación en abstracto. Lo han hecho personas. Las socias y socios que año tras año renováis vuestro compromiso. El voluntariado, que es la base de esta organización. El equipo técnico, que convierte las buenas intenciones en proyectos serios. Las organizaciones con las que trabajamos sobre el terreno, que son quienes de verdad transforman su realidad. Y las instituciones y entidades que han confiado en nosotros durante todo este tiempo.

Gaur, harrotasunez begiratzen diegu aurreko urteei, baina, batez ere, itxaropenez. Osasun arreta duina jasotzeko aukerarik ez duten pertsonak dauden bitartean, medicusmundi Bizkaiak lana egiten jarraituko du. Eta garrantzitsuena, zuekin egiten jarraitu nahi dugu.

Queremos que sea un acto sencillo y hemos organizado un conversatorio entre dos personas con mucho recorrido en medicusmundi Bizkaia como son Betty Porras (coordinadora de la oficina de Guatemala y coordinadora país de FAMME) y Jorge Gutierrez (que ha sido director de la oficina y ahora miembro de la Junta Directiva); conversaran sobre su experiencia en cooperación en medicusmundi Bizkaia. Jorge fue la persona que hace unos 21 años contrato a Betty y los dos, durante estos últimos años, han compartido los aciertos, los fracasos, los cambios de medicusmundi Bizkaia.

Luego cerraremos con un lunch donde podremos conversar y compartir experiencias y recuerdos.

Eskerrik asko, bihotz-bihotzez

Mitxel Casado Souto. Presidente de **medicus**mundi Bizkaia
Bilbao, 20 de noviembre de 2026